

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

### Kellemes meglepetés a magánoktatási törvényben

Kolozsvár, december 22.

Teleki Artur gróf, aki a Magyar Párt megbízásából Bukarestben a kormány képviselőivel tárgyalásokat folytatott, ma visszaérkezett a fővárosból Kolozsvárra és beszámolt Ugron István pártelnöknek a tárgyalások menetéről és eredményéről. Teleki Artur gróf bukaresti tárgyalásairól a Magyar Párt vezetősége hivatalos jelentést nem ad ki.

Hasonlóképpen megérkeztek a fővárosból Mikó Lőrinc dr. és Illés Gyula dr. az egyházak képviselői, akik magukkal hozták a magánoktatási törvény hiteles szövegét. A törvényben legnagyobb meglepetésre a kormány és az egyházak képviselői között létrejött megegyezés tizenkilenc pontja közül tizenhét bennfoglaltatik. Csupán az utolsó pont maradt ki, mely a felekezeti tanárok és tanítók fizetésére vonatkozik.

### Vasbottal érveltek

Kolozsvárott egy tanár ellen

Kolozsvár, december 22.

Vintilescu Jenő, a kolozsvári egyetem filozófiai fakultásának asszisztense, vasárnap este tizenegy órakor a Petőfi-utcában levő diákmenza előtt tetteles inzultusnak lett az áldozata. Egy ismeretlen fiatal ember Vintilescu-t vasbottal fejbesújtotta, az ütés oly hatalmas volt, hogy az asszisztens fejét ellepte a vér és eszméletlenül rogyott össze. A vasbot súlyos sérüléseket ejtett a tanár fején. A támadó ezután elhajította a vasbotot és futva menekült. Vintilescu-t a menza épületébe szállították, ahol első segélyben részesítették. A hatóságok azt hiszik, hogy a merényletnek ugyanazok a rugói, mint a Costa-Foru ellen elkövetett támadásnak, mivel Vintilescu a diákság körében többször szót emelt az antiszemita mozgalom és agitáció ellen. A tettes személyét eddigelé nem sikerült megállapítani.

### A lugosi kereskedelmi kamara ellen

foglaltak állást a lugosi kereskedők és iparosok

— A kisebbségi nyelvhasználat a kamarában. — A vasut-igazgató újabb önkényeskedése. —

Temesvár, december 22.

A temesvári kereskedelmi és ipar-kamara igazgatóválasztmánya tegnap tartotta meglakulása óta első választmányi ülését. A nagyszámú megjelent tagokat Oprea János elnök üdvözölte, egyben bemutatta a tagoknak a törvény intézkedései szerint a temesvári kamara mellé kormánybiztosi minőségben kinevezett Furgan János kormánybiztost. Az

#### elnöki jelentés

szerint az új kamarai székház felavatási ünnepét a kamara február vagy március hónapok folyamán tartja meg. A kamara a jövőben gyorsírói és könyvelői tanfolyamokat óhajtat rendszeresíteni, továbbá statisztikai hivatalt állít fel, amely a külföldi piac keresletét és kínálatát pontosan feltünteti. A kamara pincéjében időnként kiállításokat terveznek. Mindezek mellett a vidéki gócpontokon az iparosság és a kereskedők továbbképzésére felolvasásokat és ismeretterjesztő előadásokat fognak tartani. Ezután a következők lettek

#### levelezőtagek

Arsenovic Gyula, Lepadatu János, Mardan Dionisie, Balla Hugó, Holzinger Péter, Kubicsék Oszkár, Lindner

Armin Temesvárról, Crainicescu Aurel, Grünbaum Soma, Grünhut Géza, Klein Alfréd, Ruz János, Barbu-Házi József Lugosról, Lepa Péter, Schwab Károly Karánsebesről és Molin Romulusz Oravicabányáról.

A kamara 1926. évre szóló költségvetését kilencmillióban állapították meg.

Az interpellációk során Stahler Ádám kérte a kamara vezetőségét, hogy ne csak román nyelven, hanem

#### németül és magyarul

is terjesszék elő a javaslatokat, mert ez nem politikai testület, hanem a köz és az ország felvirágoztatása érdekében működik a kamara.

Kun Richárd alelnök javaslatára a kamara elhatározta, hogy táviratilag tiltakozik Pop vasutigazgató azon rendelkezése ellen, hogy az éjjeli aradi személyvonat nem várja be a bécsi illetve budapesti gyorsvonatot.

Weismayr Ferenc felszólalását, aki a felállítandó

#### lugosi kamara

felől érdeklődött, élénk vita követte, amelynek során a lugosi kereskedők és iparosok képviselői is a kamara felállítására ellen foglaltak állást.

### A romániai antiszemita tüntetések

átmeneti jellegűek, — mondotta Titulescu

Newyork, december 22.

Az Amerikában élő román zsidók szövetsége bankettet adott az adósságok rendezése ügyében Amerikában tartózkodó román delegáció tiszteletére. A banketten a szövetség elnöke hosszabb beszédben üdvözölte a román küldöttséget és az amerikai zsidóság változatlan hazaszeretetének

adott kifejezést. Nem mulasztotta el, hogy meg ne emlékezzék a Romániában az utóbbi esztendő folyamán lejátszódott antiszemita tüntetésekről és ezek fölött fájdalomnak adott kifejezést.

Titulescu, a román delegáció vezetője, hosszabb beszédben válaszolt az üdvözlésre és kijelentette,

### Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2.40, Párisban 12.35

Temesvári magánforgalom december 22-én reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)  
Dollár 215.5, angol font 1050, francia frank 8.11, svájci frank 41.80, Hra 8.73, sokol 6.41, dinár 3.84, magyar korona 3.26, osztrák, silling 30.47.

### Nem kap százalékedményt

és mégis olcsóbban vásárolhatja piperecikkeit a „JUNO-drogériában”  
Józsefváros, Küttl-tér. Olcsó karácsonyi ajándékok: szappanok, kölni vizek stb. 438

hogya a zsidókérdést

két szempontból

kell nézni. Az egyik az összehasonlítás a múlttal, amely a politikai jogok megadására vezetett, a másik pedig a román állam érdeke, amely valamennyi kisebbséggel harmóniában kíván élni. A legutóbbi eseményeket azok tuzolták, akiknek érdekükben áll Románia tekintélyének csorbitása. Hangsúlyozta, hogy egyetlen kormány sem tehetett volna többet, mint amennyit a liberális kormány tett. Idézte az ellenzéki vezetők beszédeit, amelyek bizonyítják, hogy egyik politikai párt programjának sincs

#### antiszemita tendenciája.

Kijelentette, hogy az Amerikában megtelepedett zsidóknak meg kell érteni, hogy nem csupán Romániára szorított elszigetelt jelenségről van szó, hanem hasonló mozgalmak nyilvánultak meg más államokban is. Ha a zsidóság — ugymond — szigorubb rendszabályokat követel, úgy a közvélemény reakciója igen könnyen még ártalmasabb lehet velük szemben. A legutóbbi események átmeneti jellegűek és közös érdek a

#### tulzások elkerülése.

Felolvasta ezután Szokolov interjúját, amely dicsérettel emlékezik meg a romániai zsidók helyzetéről. Beszédét ezekkel a szavakkal fejezte be:

— Teljes őszinteséggel hoztuk ide a zsidókérdést és tártuk fel a magunk szempontját. Most az egész világ zsidóságán a sor, hogy bizalommal viseltessék Románia iránt, akkor a barátság a románok és a zsidóság között végleg megszilárdul.

### Pacifista politika

mely ágyuszóval érvel

Páris, december 22.

A kamara tegnap a szíriai eseményeket tárgyalta. Briand kijelentése szerint a druzok felkelése gyengült. Painlevé ismertette a lázadás lefolyását. Szerinte a francia katonaság azért lövette Damaszkuszt, hogy a várost rendkívül súlyos események bekövetkezésétől megmentse. Ezzel sikerült is Damaszkuszt a fosztogató-soktól megmenteni. Briand újabb felszólalásában kijelentette, hogy Franciaország semmi körülmények között nem mond le szíriai mandátumáról. A vita végén határozati javaslatot nyújtottak be, amely a kamara hódolatát fejezi ki a szíriai és marokói francia katonaság, valamint a tisztviselői kar iránt. Egyben bizalmat szavaz a kormány pacifista politikájának. A határozati javaslatot háromszáz szavazattal huszonkilenc ellenében elfogadták.

**Felhívás!** Tudomására hozzuk a nagyérdemű közönségnek, hogy az előnyösen ismert **Wimpassingi hócipők ismét megerkeztek és ismét kaphatók minden nagyságban üzletünkben. Női hócipők 500 leitől**

**HAAS LIPÓT, Linoleum, Lloyd-sor**

## Megölte a feleségét de nem emlékszik rá

Temesvár, december 22.

Holzinger János orczyfalvai gazdálkodó két év előtt agyonütötte az istállóban feleségét, majd a holttestet a kutba dobta és azt akarta elhitetni a hatóságokkal, hogy az asszony öngyilkosságot követett el. A vizsgálat során letartóztatták Holzingert, de később a vádtanács elmegegyintézetbe utalta, mert az orvosi vélemény szerint Holzingert a háború annyira megviselte, hogy nem adhat számot tetteiről. Egy évig kezelték a vádlottat és ma került a temesvári törvényszék büntetőtanácsa elé. A vádat Popescu Marin ügyész képviseli, a védelmet Anuica Aurél dr. látja el. Érdekes, hogy Holzinger állandóan azt hangoztatja, hogy nem emlékszik semmire és így arra sem, hogy feleségét megölte volna. Itélet délutánra várható.

## Nem vált be

mint szerelmi varázsszer a piros igazolvány

Temesvár, december 22.

R. Florián munkás, aki harmincöt esztendő, nős és hét gyermek apja, megismerkedett egy S. Anna nevű Holló-utcai nővel. Az ismeretségből néhány hónap előtt barátság, a barátságból szerelem lett. Pár hónapon keresztül igen boldogok voltak, azonban később R. Florián elhidegedett szerelmesétől és visszatért családjához.

S. Anna nem akart lemondani Flóriánról és cselhez folyamodott. Más nők a kártyavetőnőhöz mennek, vagy varázsitalt itatnak a hűtlen férfival, S. Anna ellenben azt tette, hogy ellopta R. Florián piros igazolványát és azt hitte, hogy az igazolvány után majd eljön maga annak tulajdonosa is. R. Florián azonban nem igen sietett vissza mindaddig, amíg nem érte az a bosszuság, hogy piros igazolványa nélkül nem tudott munkát kapni. Akkor aztán mégis elment, igaz, hogy éjszaka és részegen. Betörte az ablakot, bemászott rajta és S. Annát úgy elpáholta, hogy az orvosi látélet szerint két hétig kell az ágyat nyomni.

R. Florián visszaszerezte a piros igazolványát, azonban a körülményekért, melyek között ez történt, a bíróság előtt kell majd felelnie.

## Rejtvényeink

A Déli Hírlap december tizenharmadiki számában közölt gyermekrejtvény helyes megfejtése a következő: 1. Toll. 2. Baranya, arany, anya. 3. Ökör, Kari, öreg, rigó. A rejtvényeket helyesen fejtették meg: Lindner Ede, Hirtzer Margit, Ecker Ede, Pintér István, Packy Imre, Schlosser Any, Altmann Sándor (Zsombolya), Petcu Stella, Kriszt Miklós, Scholtz Luizi, Hutzl Pubi, (Lugos), Romanow Atila, László Pisti (Lugos), Lambert János, Wirth Rozália, Wirth Margit, Lengyel Pali (Gátalja), Braun Ferenc, Jozsay László, Koterla Győző és Pálóczi Mátyás. A nyerménykönyvet a sorsolásnál Petcu Stella nyerte meg.

A sonka-keresztrejtvényt ezuttal is számosan fejtették meg. A sorsolásnál Deák Lászlóné neve jött ki, aki a nyerménydíjat a kiadóhivatalban átvetheti.

## Antik vitrin

berakott szekretár, íróasztalok, asztalkák, Biedermayer, Empir garnitúrák olcsón részletre is Sternbergnél.

Egy

446

## Ügyfelünk

megvenni szándékozik Grünstein Izidor Józsefváros, Eötvös-utca 42. számú házban lévő üzletét. Felhívjuk nevezett hitelezőt, hogy követeléseiket 8 napon belül irodánkban bejelentésük. Dr. Polacsek és Dr. Tenner ügyvédek Belváros, Strada V. Alexandri 8.

# Séta a temesvári kisiparosok kiállításán

Temesvár, december 22.

A temesvári iparosok szindikátusa — miként megírtuk — ünnepélyes keretek között vasárnap avatta fel székházát. Ezzel kapcsolatosan a székházi helyiségekben a temesvári kisiparosok készítményeiből kiállítást rendeztek, amely nyolc napig marad nyitva. A kiállítások intézményét különben rendszeresíteni fogják, hogy időről-időre bemutassák kisiparunk teljesítőképeségét és fejlődését. A mostani izléses kiállítás létrejöttéről sokat fáradozott Káldy Miklós, szindikátusi titkár. Körüljártunk a kiállításon s az ott látottakról az alábbiakban számolunk be olvasóinknak.

### Szánthó László szobrász

kiállításai túl van az iparon, mert hiszen az itt bemutatott fadaragás már művészet. Szánthó, aki kiváló mester tanítványa, saját tervei szerint készült lusztereket, állólámpákat, tükörfoglalatokat, kazettákat és különféle diszletterveket állított ki. Mindezeket a Király-u. 11 szám alatt levő műhelye, azonban adott tervek alapján is csinálja. Elvállalja butorok szobrászati munkáját bármily stillusban, valamint egyéb ornamentális munkák készítését.

### Katzky Antal

kiállításai egy csomó mechanikai szenciót mutat. Csinos szalónaszta- lok, melyek egy-két fogással varrógépekké változnak. Varrógépek villamos motorhajtással, elülső és hátsó villanyvilágítással, Grammofonok a legváltozatosabb kivitelben. Csinos szekrények grammofonszerkezettel. Kézben vihető grammofonok, melyek elegáns bőrdöng kinézéssel bírnak. Igen figyelemreméltó a cég kerékpárjai is.

### Sebestyén Béla

irógépvállalata hazai és külföldi irógépeket állított ki különböző kivitelben és rendszerben. Nagyon praktikusak az itt bemutatott újrendszerű és olcsó számológépek, másológépek és diktatófonok. Valóságos szenzációt keltett a kiállításon szereplő rádiókészülék.

### A Consumul Croitorilor

(Szabóiparosok Szövetkezete), amelynek a székház épületében üzlete van, különböző szöveteket állított ki. Ezek a szövetek tartósságuknál és olcsóságuknál fogva érdemelnek figyelmet. A szövetkezet egyenesen a gyárból vásárol s így olcsóbban árusíthat. Az itt vett szövetet a szabók tíz százalékos engedménnyel varják meg.

### Tejnor Nándor

Hunyadi-ut 11. szám alatti műhelye finom borotvákat, ollókat, konyha-, zseb- és vágókéseket állított ki. A cég, melynek saját optikai műhelye van, ezenfelül elvállal fémsziszolást, galvanizálást, művegtagok, ortopédiai gépek és hasonló cikkek készítését, továbbá köszörelést. Több kiállításon már kitüntetését nyert.

### Protes-művek.

Erzsébetváros, József-tér 1. szám. Tulajdonos Székely Béla. A cég műlábakat, műkezeket és ortopédiai gépeket szakszerűen készít. Haskötők mérték szerint rendelhetők. Különös specialitása a cégnek a tökéletes ludtalpbetétek készítése.

### Haas Hermann

Dóm-tér 4. szám alatti műhelye a női divat eleganciáját képviseli. Utcai kabátjai, délutáni és estélyi ruhái, a legizlésesebb és legmodernebb feldolgozásban, feltűnőek. Sok bámulója van különösen egy modellnek készült genília-ruhának.

### Huhn János

Jenőherceg-utcai hölgyfodrász a Haas-féle kiállításon bemutatott ruhák bábuinak frizurájával tűnt ki. Ezeket a fodrászmunkákat nemcsak szakértelem, hanem művészi izlés is jellemzi. Szép hajmunkákat mutat be Huhn a kiállításon több játékbabán is.

### Szécsi és Társa

tapétások kiállítása a legharmonikusabb és legfestőibb színeivel vonja magára a közönség figyelmét. A legolcsóbb papirtapétától a legszebb selyem és brokát tapétáig mindenemű, változatos mintájú, izléses tapéta a cég különlegessége. A Hunyadi-ut 16. szám alatti üzletben ezenkívül szőnyegek, továbbá butorbrokátok a legszebb kivitelben és versenyképes áron kaphatók. A cég a tapétázást olcsón és szakszerűen végzi.

### Eiser Róbert

Nádor-utca 2. szám alatti tükörkészítő metszett és csiszolt üvegei a szakmában elsősorúak. Készítményei bármely nagy tükörgyár munkáival felveszik a versenyt. Ölmofoglalatokat is készít színes betét-ablakok részére s egy ilyen készítményét a kiállításon sokan bámulták.

### Tatár Mihály

Páva-utca 6. szám alatti sapkakészítő és szabómester kiállításai a különböző sapkák sokféle változatát mutatja be. Készít sapkákat bőrből, szövetből, szőrméből, autó-, vadász- és sportsapkák bármily kivitelben. Diáksapkákat olcsón és tartós kelméből csinál. Speciális műhely bőrkabátok és bőruháknak részére. Szabóműhelyében ruhákat mérték után divatos fazonban gyorsan készít.

### Potenz Jakab

okleveles patkoló, kocsikovács és bogárnár Bem-utca 3. szám alatti műhelye vezette be Temesvárot évtizedek előtt a rugós stráfkocsikat, melyek gyártása a műhely különlegessége. A huszonnégy év óta fennálló és kiváló hírnévnek örvendő cég kékikocsikat is gyárt tetszés szerinti nagyságban és kivitelben. Saját raktárából kocsikat ad kölcsön.

### Bittó Ferenc

bádogsmester, akinek Gyárváros, Gyárváros-utca 2. szám alatti műhelye 1897. óta áll fenn és széles körben jó hírnevet szerzett magának az épületbádogosságban és más szakmabeli munkában, egy imponáló nagyságú urnával szerepel, mely egy vidéki kastély külső díszére készült.

### Fitzner Ferenc

bádogsmester — a műhely a Kossuth Lajos-utca 23. szám alatt van — különösen modern konyha- és háztartási edényeivel tűnik ki, melyeket izléssel készít, színesre lakkoz, sőt tájképekkel, csendéletekkel és más festési díszekkel lát el. Készít ezenkívül fürdő-, ülő- és csecsemőkádakat is.

### Hirschl és Társa

Kossuth Lajos-utca 7. szám alatti csatornázási, vízvezetési és villany-szerelési vállalat, amely ilyenmű vállalatok között Temesvárot vezető helyen áll, szenzációt keltett a kiállításon egy Németországból származó újrendszerű fűtőkészülék bemutatásával. A fűtőkészülék a cég nemcsak pusztán kiállította, hanem gyakorlatban is bemutatja, amennyiben a székház valamennyi helyiségét ezzel fűtik. A fűtőkészülék neve N a r a g. Áll egy közép nagyságú vaskályhából, amely viztartóval és vezető csövekkel van ellátva, amelyek az egyes helyiségekben elhelyezett fűtőtestekbe vezetnek. A kályha fűtésére nem kell több tüzelőanyag, mint más hasonló

nagyságú kályhához, a különbség az, hogy míg más kályha egy szobát fűt, ez a fűtőberendezés öt-hat szoba fűtésére is elégséges. Több helyiség fűtésére szolgáló berendezések természetesen nagyobbak. A kályha által felmelegített melegvíz cirkulál a csövekben és fűtőtestekben és kihűlés után ismét visszatér melegítésre. A berendezési költség a nagy megtakarítás folytán pár év alatt amortizálódik. Temesvárott már több ilyen berendezés van üzemben. A kiállításon különben ott láthatók E s c h k e r János dr. orvos és A n d r e s z Ferenc dr. ügyvéd köszönő iratai berámázva, akik a legnagyobb elismeréssel nyilatkoznak a N a r a g fűtőberendezésről.

### Klein Jenő

bőröndös — üzlet és műhely Belváros, Mercy-utca 3. szám — tizenöt év óta fennálló cége valóban megérdemli azt az elismerést, mellyel kiállított tárgyairól a közönség nyilatkozik. A tartós kivitelű, mutatós, kiváló anyagból készült mindennemű alakú és nagyságú bőröndök bizonyára nagy kelendőségnek örvendenek. A cég által készített női táskák, irattáskák, pénztárcák és egyéb bőrmunkák mind-mind díszére válnak a kiállításon.

### Roncsevics József

és Társa szabócég a kiállításon bizonyosságot tesz róla, hogy e téren részleggel szerzett hírnevére. A cégnek Mercy-utca 10 számú telepén, melyet Roncsevics József és S c h n e i d e r Mihály vezetnek, külön osztályok vannak a civil- és egyenruhák részére. Az elsőrangú kivitelű ruhák különösen szabásukkal tűnnek ki, ami a szakképzett és aranyéremmel jutalmazott szabászok érdeme. A cégnek saját arany-, ezüst- és selyemhímző műhelye van, amelyben az egyenruhákra szükséges hímzések készülnek.

### Reichard Gyula,

Erzsébetváros, Rezső-utca 13. szám alatti kárpitos impozáns bőrbutorokat állított ki, amelyek a kereskedelmi és iparkamara székháza számára készültek. A cég izléses kivitelben készít mindennemű bőrbutorot szalónok, uriszobák, irodák részére s számos köszönő iratot kapott.

### Jorgovics Milán

Jenőherceg-utca 11. szám alatti nyergesmester általános csudálkozást keltett egy remek lószerszámmal, amely K á r o l y trónörökös öfensége istállója számára készült. Hasonló elsőrangú kivitelűek a cég többi munkái is.

### Müller és Gutu

szabócég, melynek a Szentgyörgy-téri szeminárium épületében van üzlete és műhelye, elegáns frakköltönyöket és téli kabátokat állított ki. Ezek díszére válnának bármely párisi cégnek is.

### Gaál András

paszományos, akinek a gyárvárosi Ilona-utca 3. számú saját házában van műhelye, szakmájában az egyedüli kiállító. Cége egész Erdélyben és a régi királyságban mindenütt ismeretes. Készít butorpaszományos díszeket, rojt-bojtot, díszsinórokat, luszterzinórokat dróttal ellátva, áthuzott gombot. Kiállított tárgyai izléses voltukkal és tartósságukkal tűnnek ki.

### Romanovszky Ernő

Fröbl-utca 12. szám alatti rollószere- lési vállalata egy mutatós kis házat állított ki, amely minden kivitelű és anyagu rolló ügyes összeállítású volt. Készít mindennemű rollót mérték után olcsón és gyorsan.

A kiállítás megtekintése után a közönség a büffébe vonult, ahol M a r t i n Ádám és O l a r i u György hentesek tormás virslivel, debrecenivel és egyéb hentesáruval vendégelték meg a látogatókat, akik a pompás dolgokat jóízűen fogyasztották el. Az uzsonnához az italt a Temesvári Sör-főzde szolgáltatja, amely pompás, izletes friss sörével kínálta a közönséget.

Legpompásabb  
**karácsonyi ajándékok**

órási választék,  
szolid, olcsó árak  
IRITZ ékszerésznél

**IRITZ Hermann**  
órási és ékszerész  
Belváros, Mercy-utca 12  
Dóm-tér sarkán.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Plaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52.  
Kiadóhivatal: 2-52.  
Nyomda: 10.  
Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az ö-királyságban 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Karácsonyfák

Állanak szépen egymás mellett a piacon. A falusi ember kintálga az áruját. Dicséri, becézeti, mintha hivatásos boltos lenne, Es a szegény szereltek ott állanak egymás mellett, katonás glédában. Talán még nem is ják, hanem szegény-növésű fenyőgallyak. A szakadó eső busan csillog vissza zöldveretű ágaikról. Hirdeli a nyomorúságot és a nagy-nagy szegénységet. Rongyos, foltozott ruhája munkásasszonyok keresgélnek elő a rossz pénzárccát. Megállanak, alkuszak... Nézem az egyiket, harminc leit kér a fáért az atyafi. Végre huszonötben megállapodnak. Az asszony félve nyitja ki a berzlit. Hátha nincs. Mellette aggódva figyeli a leiek sokaságát apró kis gyermeke. Talán neki is beszéltek már Jézusról, talán az ő kicsi szive is megérzi, mit jelent a karácsonyfa. Es hullanak a leiek a kérges parasztlenyérbe: Egy... kettő... három, hangosan számolja a szegény munkásasszony a pénzt. A leiek egymáshoz ütődnek, mintha csak elpanaszolnák azt a sok jajt, bajt és szegénységet, ami ezen a szomorú földön lakodalmazik. Egy percre előbujt a rojtos felhők mögül a nap és rámosolygott a szegény munkásasszonyra.

A DÉLI HIRLAP KARÁCSONYI SZÁMA méltó lesz az ünnephez és méltó lesz a Déli Hirlap nivójához, melyet a közönség megszokott és megszeretett. Negyedéves fennállása óta a Déli Hirlap friss, eleven lapnak bizonyult, amely mindent megír, riportokban visszatükrözteti a mai társadalmi, gazdasági és kulturális életet és nem uszályhordozója semmiféle pártnak vagy csoportnak. A karácsonyi szám változatos lesz. Egész csomó riporton, politikai cikkeken és tudósításon kívül lesz élénk szépirodalmi és közgazdasági része és terjedelmes gyermekmelléklete, valamint érdekes keresztrejtvénye. A Déli Hirlap karácsonyi számát kicsinyek és nagyok egyaránt érdeklődéssel fogják olvasni. A terjedelmes karácsonyi szám csütörtökön reggel jelenik meg.

Cosma volt miniszter Temesvárott. Cosma Aurél dr. volt miniszter, Temesvár országgyűlési képviselője tegnap hazaérkezett Bukarestből. Cosma Temesvárot tölti a karácsonyi ünnepeket. December huszonkilencedikén elnököl a Temes-torontáli liberálist párt kongresszusán; január tizenhétedikén visszautazik Bukarestbe, a kamara megnyitására.

KRASSÓMEGYE ELSŐ PREFEKTUSA. Bukarestből jelentik: A király a most alakított Caras megye első prefektusává Oravicabánya székhellyel, kinevezte Corneanu Péter jelenlegi lugosi prefektust. Az új lugosi prefektus személyére vonatkozólag még nem történt döntés.

Megölte az áthelyezési hir. Müller Ferenc ujpécsi jegyző, aki huszonöt év óta teljesít szolgálatot Ujpécs községben, a legutóbbi áthelyeztetések alkalmával szintén más községbe lett elhelyezve. Müller, ezt annyira a szívére vette, hogy azóta buskomor lett. Tegnap este hirtelen szivgörcsök fogták el és mire orvost hívtak meghalt. Halálát két fia, akik Berlinben főiskolai hallgatók és felesége gyászolja.

Nyilvános megkorbácsolásra ítélték rablás miatt egy volt angol kapitányt

London, december 22.

Charkeot angol kapitányt, aki Richardson ezredes feleségét revolverrel arra kényszerítette, hogy ékszerait és pénzt adja át neki, a londoni törvényszék hét évi börtönrre ítélte. Azonkívül kimondta az ítélet, hogy a kapitányt kengyelszjjal huszszor meg kell korbácsolni a nyilvánosság előtt. Charkeot a világháboruban repülőtest volt és több vitézségi érmet is kapott. Utóbb

Irországban az angol csendőrséghez osztották be, ahol bátor magatartásáért soron kívül kapitánnyá léptették elő. Amikor a csendőrség megszűnt, állástalan maradt és az ezredes ekkor szerződtette titkárnak. Ebben a minőségben követte el a rablást. Az ítélet indokolása szerint azért rendelte el a bíróság a megkorbácsolást, mert példátlan gyávasággal rabolt ki egy védtelen nőt, ami a legaljasabb bűncselekmény.

UJ TEMESMEGYEI JEGYZŐK.

Oprea János prefektus, Bejan Kornel subprefektus előterjesztésére a jegyzői karban a következő kinevezéseket eszközölte: Nagyszentmiklósa: Stoian György dr. Zombolyára: Popu M. János dr., Hunyadmegye eddigi főjegyzője. Ujpécsre: Pop Valér dr. Ócsanádra: Constantinescu Vazul. Ujhelyre: Indriesin Traian. Dolácra: Mehr Mihály. Vejtére: Gligor Vazul. Boblára: Stoicanescu Eftimin. Keglevichfalvára: Tomutza Péter. Német-szentmiklósa: Heidinger János. Moricföldre: Kremer Vilmos. Gertyenyésre: Muntean Tibor. Petrományra: Schröder Miklós.

Osztrák községek Jugoszláviához való csatolása. Bécsi értesülés szerint Radics és hivei felszolgálták a határmenti osztrák községeket a Jugoszláviához való csatlakozásra. A jugos látv agitátorok rá akarják bírni a lakosságot, hogy a Népszövetségtől követeljenek népszavazást.

Kommunista miniszteri tanácsos. Budapestről jelentik: Marich Jenő, volt miniszteri tanácsost, aki a gazdasági élet egyik szaktekintélye volt, kommunista üzelmek miatt letartóztatták.

Hol vásároljunk téli holmit? Csak a Whitehouseban, ahol az állandó detailsztályban csakis kitértő minőségű árut engros-árban árúsítanak. Whitehouse, ezelőtt Délvidéki.

Hamis frankokat hoztak forgalomba. Amsterdamból jelentik: Három magyarországi embert abban a pillanatban tartóztattak le, amikor hamis ezer frankos bankjegyeket akartak forgalomba hozni. A megmozgás alkalmával tízmillió frank összegű hamis pénzt találtak náluk. A három férfi Jankovics Arisztid 49 éves, Marsovszky György 32 éves jogtudor és Markovics György 22 éves budapesti harisnygyártulajdonos. Marsovszky elég ismert ember volt, aki egy félév előtt vált meg a fajvédő klub titkári állásától.

MOZI

Belvárosi mozi: december 22. és 23.  
Gyárvárosi mozi: december 23. és 25.  
Mehalai mozi: december 27.

Nagy attrakció!

Öngyilkosok

Szenzációs szentimentális dráma 6 felvonásban.

Főszerepben a nagy magyar művész:

Várkonyi Mihály

Végül egy kacagató bohózat

Jön!

Jön!

A fehér apáca

Karácsonyi ajándékok

nagy választékban olcsó, szabott árakon: Uli készlet, manikürkészlet, fésűdoboz, varródoboz, szobrocskák, uli takaró, uli plaid, zsebkendők. Kérem kirakataimat megtekinteni.

LIDOLT VIKTOR

436 TIMISOARA, I, Hunyadi-és Jenőherceg-utca sarok

DRACHSLER

SZÉP KARÁCSONYI AJÁNDEKOK OLCSÓ  
TIMISOARA HUNYADY UTCA 3.

ÉKSZERÉSZ



COROANA Parfümerie

Tulajdonos Ernst Sándor, Józsefváros, Uri-utca 16 (a pályaudvarnál). Telefon 105. Festékaruk, háztartási cikkek nagyban és kicsinyben. Legolcsóbb, legjobb kozmetikai kaucsuk, kötszer és sebészeti cikkek nagy raktára. 344



A DÉLI HIRLAP NAPTÁRA a napokban hagyja el a sajtót. Hatvannyolc oldalon sok hasznos tudnivalót tartalmaz. A Déli Hirlap előfizetői ingyen kapják és ingyen kapja olyan előfizető is, aki januártól már most előfizet legalább egy negyedévre. Ezek az előfizetők a lapot is ingyen kapják december hónapban a nagy karácsonyi számmal együtt.

Hízlialt pulykák karácsonyra, malacok újévre megrendelhetők Zauzsinál, ugyszintén házilag készült diós-, mákospatkók és torták. Megrendelésre hideg halak, előételek, aspikos dolgok, jardinettk és sandwichtek házhoz szállítatnak.

Voinescu lesz a bukaresti ujságírószindikátus elnöke. A bukaresti ujságíró szindikátus tegnap folytatta befejezetlen tisztújító közgyűlését. Megejtették a pótválasztást a még betöltésre nem került tagsági helyre. Az új vezetőség, amely kizárólag hivatásos ujságírókból áll, tegnap délután összeült a végleges megalakulás céljából. Barbu Voinescu, a Neamul Romanesc szerkesztőjének elnökké való megválasztása biztosnak látszik.

Legalkalmasabb karácsonyi ajándéktárgyak: Legszebb férfi-íngék készen és mérték szerint kalapudonságok, zsebkendők keztyűk, sálak, bokavédők, pyjamák, pulloerek stb. Nagy választékban — olcsó szabott árak Papp Gábornál Timișoara, Cetate, Str. Mercy.

Saját érdekében nézze meg a Parfümeria Elisabeta mai hirdetését.

Jugoszlávia kölcsönt keres. Belgrádból jelentik: A jövő hét elején pénzügyi delegáció utazik Amerikába, hogy Jugoszláviának háborus adósságait rendezze és ez alkalommal egy esetleges külföldi kölcsön felvétele ügyében is tárgyaljon. Stojanovits pénzügyminiszter és Gyurits londoni követ vezetik a delegációt, amelynek megbízatása van a Franciaországgal szemben fennálló háborus adósságok rendezése is.

Hasznos cím Whitehouse, Józsefváros, a Máriával szemben.

Megállapodás a nemzeti és parasztpárt között a választásokra. A nemzeti párt végrehajtó bizottsága tegnap ülést tartott, melyen elhatározta, hogy elfogadja a parasztpártnak az időszi választásokra vonatkozó előterjesztését. Eszerint a kamarai választások alkalmával Bukovinában és a regátban a mandátumokat a nemzeti párt és a parasztpárt között egyenlően osztják fel, viszont Erdélyben a nemzeti párt, Besszarábiában pedig a parasztpárt fogja a jelöléseket megejteni.

Nem vagyok bolond, hogy elmenjek F a Mihály Telekház-tér, vagy Mária melletti boltja mellett és ne térjek be oda husételt venni.

Aradi cég fizetése képtelensége. Aradról jelentik: A Hacker Testvérek zsák, zsinég és ponyva nagykereskedő cég fizetése képtelenséget jelentett. A passzívák három millió leit tesznek ki. A fizetése képtelenség oka, hogy a cég a magánkölcsönök után járó hatalmas kamatokat nem tudta fizetni.

Mindenki nézze meg a Winteritz konfekció áruház világvárosi kirakatait a Lloyd-soron. Legszebb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok.

A józsefvárosi pályaudvari pénztáros rehabilitálása. Megirtuk, hogy márciusban a józsefvárosi teherpályaudvar pénztári helyiségéből rejtélyes módon eltűnt százharmincezer lei. Hoffer Ferenc pénztáros távollétében vészelt el a pénz s a vasutigazgatóság felfüggesztette állásától s bírói eljárásra terelte az ügyet. A törvényszék és a tábla felmentő ítélete után az ügy a bukaresti legfelsőbb fegyelmi tanács elé került, amely most végleg felmentette a méltatlanul megvádolt pénztárost. A fegyelmi tanács egyben elmaradt fizetés címén ötvenezer leit ítélt meg Hoffer Ferencnek.

Az egyetlen alkalom jól vásárolni és pénzt spórolni csak a Whitehouse-ban van, amely engros-üzlet a közvetlen fogyasztót is kiszolgálja.

Befordultam a Rákóczy-utca-ba, ott van Ardelean uriszabósága, Erzsébetváros, Str. Moșilor 6.

Férfi fehérnemű, trikó-, kötött- és sportaru, utibőröndök, karácsonyi ajándékok a Magazine „Union” áruházában a Máriával szemben.

A Lloyd Taverna műsorán mindenki jól mulat.

— **ELFOGOTT CSEMPÉSZEK.** Nagyszentmiklós közelében elfogták Molnár György és Kiss Ferenc szegedi illetőségű egyénekét, akik pár nap előtt utlevél nélkül jöttek át a határon. Román területen hatvan liter szeszt vásároltak és azt át akarták csempészni Magyarországra. A két csempészt behozták a temesvári ügyészség fogházába.

\* **A FARMODONT** fogkrém és szájvíz használata megakadályozza a fogak romlását, üdíti a szájat és fehéríti a fogakat.

— **Elfogott betörő.** Gutu Todor gyárvárosi rendőrfőnök tegnap le tartóztatta Kreisinger Ferenc huszonöt éves rovtomultu betörőt, aki legutóbb betört a gyárvárosi Landauer-féle korcsmába és onnan tizezer lei értékű dolgot vitt el. Gutu a betörőt bűnlajstromának összeállítás után átadja az ügyészségnek.

\* **A Pátia-kabaré** műsora naponként nagy közönséget vonz. Fellépnek az összes szerződött tagok. Nagyszerű bohózat, tánc- és magánzámok szórakoztatják a közönséget. Előadás után bar-tabanin.

— **A borbélyok és a karácsonyi munkaszünet.** A munkaügyi felügyelőség értesítése szerint s 21837 1925. számú miniszteri rendelet értelmében f. é. december hó 27-ike, karácsony harmadnapja munkanapnak tekintendő, melyről t. közönséget a segédek ezennel értesítjük, hogy ezen a napon a borbélyüzletek 8-12 óráig nyitva vannak s a vendégek ki lesznek szolgálva. A fodrász és borbély szakcsoport elnöksége.

\* **Az újévi malac szerencsét hoz.** Szerencsét hoz élő, de vágott állapotban is. Ezért siet mindenki Fa Mihálynak a Mária mellett levő üzletébe újévre előjegyezteni a hagyományos malacot. Aki újévkor Fa Mihály remek malacából eszik, azt egész esztendőn át kíséri a szerencse.

— **Öngyilkosságok.** Tegnap este öngyilkossági szándékból kekköoldatot ivott Siska András huszonkét éves péksegéd. Ugyancsak öngyilkossági szándékból köszöndöndőt hajtott le a Korona szálloda ivójában Damstrak József huszonhárom éves legény. Mindkettőjüket a mentők a kórházba szállították. Állapotuk életveszélyes.

\* **Hólabdarendszerű teadélutánok.** A temesvári katolikus nőegylet tagjai elhatározták, hogy hólabdarendszerű teadélutánokkal segítségére és támogatására sietnek a nyomorgóknak és szegényeknek. A választmány hat tagja teára hívja meg a választmány többi tagjait, kikl ötöt, akik husz leiel megváltják az uzsonnát. A meghívottak kötelezik magukat, hogy ők is rendeznek hasonló uzsonnadélutánokat. Az ily módon összegyűlt pénzt jótékony célra fordítják.

Estélyi és bál ruhák finom londoni szövetekből a legújabb angol és francia modellek szerint a legpedánsabb kivitelben

## Roncskevics József és Társa

Timisoara-Belváros, Merczy-utca 12  
férfi ruha-szalonjában készülnek  
TELEFON: 8-98

## Parfumeria Elisabetha

Timisoara, Str. Mercy 2

Raktárában a legolcsóbb árakban kaphatók az összes kozmetikai és toilette cikkek: Poudre, Rouge, Eau de Cologne „ELISABETA”, divat fésűk stb. Bejárt az ékszerüzletnél. 430

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy kárpitos és paplanos műhelyemet, Gyárváros, Begajobbsor 14 szám alól, Tigris-utca 7 szám alá helyeztem át. Kérem a tisztelt rendelőimet további partfogásukban részesíteni sziveskedjenek.

279 Tisztelettel  
GYÉMÁNT GÁSPÁR

## Tekintse meg

a temesvári kisiparosok reprezentatív kiállítását

414 a szindikátusi székházban (Belváros, Jenőherceg-utca 20).  
Ünnepi ajándékok kiválasztására legalkalmasabb.  
Telefon 13-72. Nyitva bezárólag 1926 január 1-ig

## Színház

Heti műsor:

Kedd: Orlov.  
Szerdán este nyolckor: Fügefalevél. Misoga László bucsuja.  
Csütörtök délután háromkor: Gyermekmekeme délután. Kóró Pál mesél. Este nincs előadás.  
Péntek délután félháromkor: Dolly.  
Péntek délután hatkor: Kabaré.  
Péntek este kilenckor: Orlov.  
Szombat délután félháromkor: Fraszklta.  
Szombat délután hatkor: Masa pénz keres.  
Szombat este fél kilenckor: Orlov.

Mesedélután. Csütörtök délután három órákor a színház gyermekelőadást rendez. Kóró Pál mesét mond. Misoga László mókázik, a színház férfi és női tagjai különböző énekeket és táncokat adnak elő és befejezésül szinre kerül egy egyfelvonásos mesedarab. Jegyek valamennyi előadásra kaphatók.

Bucsfellépések. Kedden este Szücs Laci, a jeles bonviván, szerdán pedig Misoga László, a kitűnő táncoskomikus tartja bucsufellépését. Szücs Laci az idén legszebb szerepében, az Orlov operettben bucsuzik. Az Orlovot különben újszerűvé teszi két szerepváltozás is. Zilahy Irén eddigi szerepét Barna Anci játssza, Barna Anci szerepét pedig Kubán Rózi vette át, Misoga bucsufellépésére a Fügefalevél című operettet választotta, amelyben Ádámot játssza.

## Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Álláskeresőknél 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Modern két vagy három szobás lakást májusra, esetleg augusztusra keresek Ajánlatokat Dr. Várnay Elemér Hitelbank-palota címére kérek.

Különbejárta tiszta butorozott szoba magányos urlemberek január 1-re a Gyárvárosban bérbeadó. Cim a kiadóban.

Teljes ellátást nyerhet egyedül álló nő magányos urinónél. Ajánlatokat „Urinó” jellegre a kiadóba kérek.

Jó házi koszt kapható uri családnál, megkereséseket „Január” jellegre a kiadóba kérek.

Rikkancok fix fizetéssel és magas jutalékkal felvétetnek a Deli Hírlap kiadóhivatalában.

Butorozott szoba teljes ellátással 2 szerényebb fiatalember részére kiadó. Ugyanott házban és házon kívül ebédkoszt kapható. Erzsébetváros, Korona-utca 3, földszint jobbra.

Házmesternek házaspár felvétetik, az asszony mint szakácsnő. Cim a kiadóban

Fiatall intelligens nő megfelelő munkássággal gyönyörű keresetre tehet szert. Ajánlatokat „Megbízható” jelleg alatt a kiadóhivatal továbbít.

Alapítatlan 1878.

## Löwinger S. és Tsa

ékszerészek, Cetate, Erőd-u. 5

Karácsonyi ajándékok

arany, ezüst és briliáns ékszerekben, elismert legolcsóbb árak mellett. Alkalmivételek! Keleti gyöngysorok!

## Pfaff-

Varrógépek

ipari és házi célra a legjobbak.

Kerékpárok és alkatrészek nagy választékban. Javitóműhely

SCHUBER JÁNOS

műszerész, Temesvár-Gyárváros, Fő-utca 19.

## Ertesitem

a t. gyárvárosi közönséget, hogy II., Fő-utca 21 sz. alatt levő hentes üzletemet II., Fő-utca 31 sz. alá helyeztem át. A t. közönség partfogását kérve maradtam kiváló tisztelettel

Orsós Irén

## Temesvári sör

kedvelt minőség, tápértéke, zamalossága miatt. Sörivők kéri és előnyben részesítik.

368

Legszebb és legolcsóbb karácsonyi ajándékot **POLATSEK** könyv-, zenemű- és papirkereskedésében vásárolhat. 419

## Vegyen karácsonyi ajándékul

maradandó értékeket olcsón FRANKOVITS-nál (Moravetz mellett) 418



Szenzációs karácsonyi occasió hét

10% engedmény a raktáron levő árukból

Konfektio

# Winternitz

Cetate-Belváros, Lloyd-sor, Löffler-palé